

Exhibit A – Parenting Plan for Physical Custody/Visitation

[Anexo A – Plan de Padres sobre la Custodia Física/Régimen de Visitas]

[**Important:** Complete only the English portions of each paragraph. **All statements MUST be written in English.**]

[**Importante:** Para utilizar este formulario, llene sólo las secciones del texto inglés de cada párrafo. **Toda la información DEBE ser escrita en inglés.**]

In the event the parties (Mother: _____ and Father: _____) cannot agree on a schedule for custody/visitation, the following arrangements shall apply. Unless otherwise expressly indicated below, Vacations, Holidays, and Special Days have priority over the Regular Schedule. Holidays and Special Days have priority over Vacations. **This schedule shall apply to the parties beginning [date] _____.**

[En caso de que las partes (la Madre: ____ y el Padre: ____) no puedan llegar a un acuerdo sobre un horario para la custodia/régimen de visitas, los siguientes arreglos serán pertinentes. A menos que expresamente se indique lo contrario a continuación, las vacaciones, los días festivos, y días especiales tienen prioridad sobre el horario normal. Los días festivos y los días especiales tienen prioridad sobre las vacaciones. Este horario aplicará a partir de [fecha] ____.]

SECTION I. REGULAR SCHEDULE

[SECCION I. HORARIO NORMAL]

I.A. Regular Schedule. [Choose only one option below, (1) Weekly Schedule, (2) Four-Week Schedule, or (3) Long-Distance Schedule. Some schedules may be better for certain ages of children. FLIC has parenting resources with sample parenting plans for various age groups. You should consult with an attorney if you have questions or if you do not want to establish a schedule in either of the formats listed below.]

[I.A. Horario regular. [Elija sólo una de las siguientes opciones, (1) el Horario Semanal, (2) el Horario de las Cuatro-Semanas, ó (3) el Horario de larga distancia. Algunos horarios pueden ser mejores para menores de ciertas edades. FLIC tiene información sobre ejemplares de planes de padres para menores de varias edades. Usted debe consultar a un abogado si usted tiene preguntas o si usted no quiere establecer un horario en los formatos listados a continuación.]]

(1) **Weekly Schedule.** [Choose this Option (1) if you plan to follow the same schedule every week.]

[[1) Horario Semanal. [Elija esta Opción (1) si usted piensa seguir el mismo horario cada semana.]]

Example: Mother shall have the child(ren) each week: on Tuesday and Thursday from 4:30 p.m. to 7:30 p.m. and from Saturday at 4:30 p.m. until Sunday at 4:30 p.m. The other parent shall have the child for the remainder of the time each week.

[Ejemplo: La madre tendrá a los menores cada semana: el martes y el jueves desde las 4:30 p.m. hasta las 7:30 p.m. y desde el sábado a las 4:30 p.m. hasta el domingo a las 4:30 p.m. El otro padre tendrá a los menores por el resto del tiempo cada semana.]

[Mother / Father] _____ shall have the child(ren) each week:

[[La Madre / El Padre] ____ tendrá a los menores cada semana:]

The other parent shall have the child(ren) for the remainder of the time each week.

[El otro padre tendrá a los menores por el resto del tiempo cada semana.]

(2) **Four-Week Schedule.** [Choose this Option (2) if you plan to follow the same schedule every four weeks. Each week starts with Monday and ends with Sunday.]

[[2) Horario de las Cuatro Semanas. [Elija esta Opción (2) si usted piensa seguir el mismo horario cada cuatro semanas. Cada semana comienza el lunes y termina el domingo.]]

Example: Father shall have the child(ren) at the following times (to be repeated every four weeks):

WEEK ONE: from Wed. at 5:30 p.m. to Thurs. at 8:00 a.m., and from Fri. at 5:30 p.m. to Sun. at 6:00 p.m.;

WEEK TWO: from Wed. at 5:30 p.m. to Thurs. at 8:00 a.m.;

WEEK THREE: from Wed. at 5:30 p.m. to Thurs. at 8:00 a.m., and from Fri. at 5:30 p.m. to Sun. at 6:00 p.m.;

WEEK FOUR: from Wed. at 5:30 p.m. to Thurs. at 8:00 a.m..

The other parent shall have the child the remainder of the time in each four-week period.

[Ejemplo: El padre tendrá a los menores durante los siguientes horarios (se repetirá cada cuatro semanas):

PRIMERA SEMANA: desde el miércoles a las 5:30 p.m. hasta el jueves a las 8:00 a.m., y desde el viernes a las 5:30 p.m. hasta el domingo a las 6:00 p.m.;

SEGUNDA SEMANA: desde el miércoles a las 5:30 p.m. hasta el jueves a las 8:00 a.m.;

TERCERA SEMANA: desde el miércoles a las 5:30 p.m. hasta el jueves a las 8:00 a.m., y desde el viernes a las 5:30 p.m. hasta el domingo a las 6:00 p.m.;

CUARTA SEMANA: desde el miércoles a las 5:30 p.m. hasta el jueves a las 8:00 a.m.

El otro padre tendrá a los menores por el resto del tiempo en cada periodo de las cuatro semanas.]

Mother's initials [Iniciales de la madre] _____

Father's initials [Iniciales del padre] _____

[Mother / Father] _____ shall have the child(ren) at the following times (to be repeated every four weeks):

[[La Madre / El Padre] __ tendrá a los menores durante los siguientes horarios (se repetirá cada cuatro semanas):]

WEEK ONE [PRIMERA SEMANA]: _____
_____;

WEEK TWO [SEGUNDA SEMANA]: _____
_____;

WEEK THREE [TERCERA SEMANA]: _____
_____; and [y]

WEEK FOUR [CUARTA SEMANA]: _____
_____.

The other parent shall have the child(ren) for the remainder of the time in each four-week period.
[El otro padre tendrá a los menores por el resto del tiempo durante cada periodo de las cuatro semanas.]

- (3) Long-Distance Schedule.** [Choose this Option (3) if the parties are living far enough apart that a weekly or four-week schedule is not feasible and you plan to follow a yearly schedule.]
[(3) Horario de Larga Distancia. [Elija esta Opción (3) si las partes viven a una suficiente distancia que un horario semanal o de cuatro semanas no sea posible y usted planea seguir un horario anual.]]

[Mother / Father] _____ shall have the child(ren) at the following times each year:
[[La Madre / El Padre] __ tendrá a los menores durante los siguientes horarios cada año]:

_____.

The other parent shall have the child(ren) for the remainder of the time each year.
[El otro padre tendrá a los menores por el resto del tiempo cada año.]

I.B. Future Modifications in Regular Schedule. [Choose and complete only one option below, (1) or (2).]
[I.B. Futuras Modificaciones del Horario Normal. [Elija y llene sólo una de las siguientes opciones, (1) ó (2).]]

- (1) No future modifications in the regular schedule shall be addressed at this time.
[(1) En este momento no se abordarán las modificaciones futuras del horario normal.]
- (2) The parties shall abide by the following future modification(s) in the regular schedule: [Check and complete any boxes below you want to apply.]
[(2) Las partes respetarán las siguientes modificaciones futuras del horario normal: [Marque y llene cualquiera de las siguientes casillas que usted quiere que apliquen en su caso.]]

- First modification:** When the following event (ex: child enrolls in school or turns a certain age) occurs: _____, the parties shall change to and abide by the following schedule: [Use either the weekly or 4-week format on page 1 to describe the modified schedule.] [Primera modificación: Cuando ocurra el siguiente acontecimiento(ej.: el menor se inscriba en la escuela o cumpla cierta edad): _____, las partes cambiarán y respetarán el siguiente horario: [Utilice uno de los formatos semanales o el de 4 semanas en la primera página para describir el horario modificado.]]

_____.

- Second modification:** When the following event (ex: child enrolls in school or turns a certain age) occurs: _____, the parties shall change to and abide by the following schedule: [Use either the weekly or 4-week format on page 1 to describe the modified schedule.] [Segunda modificación: Cuando ocurra el siguiente acontecimiento (ej.: el menor se inscriba en la escuela o cumpla cierta edad): _____, las partes cambiarán y respetarán el siguiente horario: [Utilice uno de los formatos semanales o el de 4 semanas en la primera página para describir el horario modificado.]]

_____.

SECTION II. VACATIONS

[SECCION II. VACACIONES]

II.A. Vacation Time. [Choose only one vacation plan below, Plan 1 through Plan 6. Some plans may be better for certain ages of children. See Instructions for a list of helpful parenting resources. If you do not want to use one of the below plans, you should consult with an attorney.]

[II.A. Temporadas de Vacaciones. [Elija sólo uno de los siguientes planes de vacaciones, del Plan 1 hasta el Plan 6. Algunos planes podrían ser mejor para menores de ciertas edades. Ver las Instrucciones para una lista de fuentes útiles de información para los padres. Si usted no quiere utilizar uno de los siguientes planes, usted debe consultar a un abogado.]]

- Plan 1.** There shall be no variations in the above Regular Schedule for vacations.
[Plan 1. No habrá variaciones en el Horario Normal de vacaciones ante mencionado.]
- Plan 2.** Each parent shall be entitled to three consecutive overnights with the child(ren), weekend or midweek, twice each year, when the child(ren) are not attending school.
[Plan 2. Cada padre tendrá derecho a tres noches consecutivas con los menores, el fin de semana o entre semana, dos veces cada año, cuando los menores no asistan a la escuela.]
- Plan 3.** Each parent shall be entitled to two, one-week periods of vacation with the child(ren), separated by at least four weeks, when the child(ren) are not attending school.
[Plan 3. Cada padre tendrá derecho a dos sesiones de vacaciones por el periodo de una semana con los menores, con una separación de por lo menos cuatro semanas, cuando los menores no asistan a la escuela.]
- Plan 4.** Each parent shall be entitled to up to 10 consecutive days of vacation or two, one-week periods of vacation with the child(ren) each year, separated by at least three weeks, when the child(ren) are not attending school.
[Plan 4. Cada padre tendrá derecho a tener hasta 10 días consecutivos de vacaciones o dos periodos de vacaciones de una semana con los menores cada año, con una separación de por lo menos tres semanas, cuando los menores no asistan a la escuela.]
- Plan 5.** Each parent shall be entitled to two, two-week periods of vacation with the child(ren) each year, when the child(ren) are not attending school.
[Plan 5. Cada padre tendrá derecho a dos sesiones de vacaciones por el periodo de dos semanas con los menores cada año, cuando los menores no asistan a la escuela.]
- Plan 6.** Each parent shall be entitled to up to four consecutive weeks of vacation with the child(ren) each year, when the child(ren) are not attending school.
[Plan 6. Cada padre tendrá derecho a tener hasta cuatro semanas consecutivas de vacaciones con los menores cada año, cuando los menores no asistan a la escuela.]

II.B. Future Modifications in Vacation Time. [Check only one option below, (1) or (2).]

[II.B. Futuras Modificaciones de las Temporadas de Vacaciones. [Marque sólo una de las siguientes opciones, (1) ó (2).]]

- (1) No future modifications in vacation time are addressed at this time.
[(1) En este momento no se abordarán las modificaciones futuras de las temporadas de vacaciones.]
- (2) The parties shall abide by the following future modification(s) in vacation time: [check and complete any boxes below you want to apply.] [(2) Las partes respetarán las siguientes modificaciones futuras de las temporadas de vacaciones: [marque y llene cualquiera de las siguientes casillas que usted quiere que apliquen en su caso.]]
- First modification:** When the following event occurs: _____
_____, the parties shall change to and abide by Plan [1-6] _____ above in Section II.A. for vacation time with the child(ren).
[Primera modificación: Cuando ocurra el siguiente acontecimiento: _____, las partes cambiarán y respetarán el Plan [1-6] _____ mencionado en la Sección II.A. durante las temporadas de vacaciones con los menores.]
- Second modification:** When the following event occurs: _____
_____, the parties shall change to and abide by Plan [1-6] _____ above in Section II.A. for vacation time with the child(ren).
[Segunda modificación: Cuando ocurra el siguiente acontecimiento: _____, las partes cambiarán y respetarán el Plan [1-6] _____ mencionado en la Sección II.A. durante las temporadas de vacaciones con los menores.]

II.C. Notice of Vacation Time. Each parent shall give the other parent at least _____ days written notice of the time period(s) he/she intends to exercise the vacation time with the child(ren) and an itinerary with emergency contact information. [II.C. Aviso de las Temporadas de Vacaciones. Cada padre le dará al otro padre por lo menos _____ días de aviso por escrito de los periodos de tiempo que piensa pasar de vacaciones con los menores y un itinerario con la información y contactos en caso de emergencia.]

II.D. Communication during Vacation Time. The vacationing parent shall make the child(ren) available for telephone communication during the vacation. [II.D. Comunicación durante las Temporadas de Vacaciones. El padre con quien los menores están pasando las vacaciones los tendrá disponible para tener comunicación telefónica con ellos.]

Mother's initials [Iniciales de la madre] _____

Father's initials [Iniciales del padre] _____

SECTION III. SPECIAL DAYS

[SECCION III. DIAS ESPECIALES]

III. A. Birthdays. [Check and complete only one option below, (1) or (2).]

[III. A. Cumpleaños. [Marque y llene sólo una de las siguientes opciones, (1) ó (2).]]

- (1) Each parent shall have at least two (2) hours with the child(ren) on each child's birthday and on that parent's birthday. If the parents cannot agree on the time(s) for such visitation, then the parent who is not regularly scheduled to have the child(ren) with him or her on the birthday in question shall be entitled to visit with the child(ren) from _____ a.m./p.m. to _____ a.m./p.m. on that day.

[[1) Cada padre tendrá por lo menos dos (2) horas con los menores en el cumpleaños de cada menor y en el cumpleaños del padre. Si los padres no pueden llegar a un acuerdo sobre el horario para tales visitas, entonces el padre que no está programado normalmente para tener a los menores en el cumpleaños en cuestión tendrá derecho a visitas con los menores desde las __ a.m./p.m. hasta las __ a.m./p.m. en ese día.]

- (2) Each parent shall celebrate birthdays (parent's birthday/child's birthday) with the child(ren) only if the birthday in question falls on a day that he/she is already entitled to have the child(ren) according to the Regular Schedule.

[[2) Cada padre celebrará los cumpleaños (los cumpleaños del padre y del menor) con los menores sólo si los cumpleaños en cuestión caen en un día en que ya tiene derecho a tener a los menores conforme al Horario Normal.]

III. B. Mothers Day; Father's Day. [Check and complete only one option below, (1) or (2).]

[III. B. Día de la Madre; Día del Padre. [Marque y llene sólo una de las siguientes opciones, (1) ó (2).]]

- (1) The child(ren) shall be with the mother on Mother's Day and with the father on Father's Day from _____ a.m./p.m. to _____ a.m./p.m. each year.

[[1) Cada año los menores estarán con la madre en el Día de la Madre y con el padre en el Día del Padre desde las __ a.m./p.m. hasta las __ a.m./p.m.]

- (2) The child(ren) shall only be with the mother on Mother's Day if it falls on a day that she is already entitled to have the child(ren) according to the Regular Schedule. The child(ren) shall only be with the father on Father's Day if it falls on a day that he is already entitled to have the child(ren) according to the Regular Schedule.

[[2) Los menores sólo estarán con la madre en el Día de la Madre si cae en un día en que ella ya tenga a los menores conforme al Horario Normal. Los menores sólo estarán con el padre en el Día del Padre si cae en un día en que él ya tenga a los menores conforme el Horario Normal.]

SECTION IV. HOLIDAYS

[SECCION IV. DIAS FESTIVOS]

The parties shall abide by the below chart for specific holidays. The years (Even, Odd, or Every Year) in which each parent shall have the children for a designated holiday are identified by writing "Mother" or "Father" in the appropriate column. **For any holidays crossed out or left blank, the child(ren) shall remain with the parent who normally has the child(ren) under the Regular Schedule on that holiday.** Holidays completed below have priority over Vacations and the Regular Schedule.

[Las partes respetarán la siguiente gráfica para días festivos específicos. Los años (pares, nones, o todos los años) en que cada padre tendrá a los menores para un día festivo designado se identifican al escribir "Madre" o "Padre" en la columna adecuada. Para cualquier día festivo tachado o en blanco, los menores se quedarán con el padre que normalmente tiene a los menores conforme el Horario Normal en ese día festivo. Los días festivos señalados a continuación tienen prioridad sobre las Vacaciones y el Horario Normal.]

Note: the beginning day and time for a holiday can be several days before or after the holiday itself; example: you can designate Christmas Eve to begin several days before Dec. 24 and end on Dec. 25, and designate Christmas Day to begin on Dec. 25 and end several days after Dec. 25.

[Atención: el día y la hora en que empezará un día festivo puede ser varios días antes o después del día festivo en sí; por ejemplo: usted puede designar que la Nochebuena empiece varios días antes del 24° de diciembre y termine el 25° de diciembre, y designar que el Día de Navidad empiece el 25° de diciembre y termine varios días después del 25° de diciembre.]

Holiday [Días Festivos]	Beginning (Day and Time) and End (Day and Time) [Comienza (Día y Hora) y Termina (Día y Hora)]	Even Years [Años Pares]	Odd Years [Años Nones]	Every Year [Cada Año]
Christmas Eve [Nochebuena]				
Christmas Day [Día de Navidad]				

Mother's initials [Iniciales de la madre] _____

Father's initials [Iniciales del padre] _____

New Years Day [Día de Año Nuevo]				
President's Day weekend [Fin de Semana del Día de los Presidentes]				
Martin Luther King Day weekend [Fin de Semana del Día de Martin Luther King]				
Easter [Pascua]				
Memorial Day weekend [Fin de Semana del Día de los Caídos]				
July 4 th [4 de Julio]				
Labor Day weekend [Fin de Semana del Día del Trabajo]				
Columbus Day weekend [Fin de Semana del Día de Cristobal Colón(de la Raza)]				
Halloween [Halloween]				
Thanksgiving [Día de Acción de Gracias]				
Passover (1 st night) [Pascua Judía (1 ^a noche)]				
Passover (2 nd night) [Pascua Judía (2 ^a noche)]				
Hanukkah (Days: _____) [Días de Hanukkah]				
Hanukkah (Days: _____) [Días de Hanukkah]				
Other [Otro]: _____				
Other [Otro]: _____				

SECTION V. OTHER TIMES WITH THE CHILDREN

[SECCION V. OTRAS FECHAS CON LOS MENORES]

Either parent may have visitation with the child(ren) at such other times as may be mutually agreed upon by the parties in writing.

[Cualquier padre puede tener visitas con los menores en otras fechas que puedan ser designadas por mutuo acuerdo por escrito por ambas partes.]

Mother's initials [Iniciales de la madre] _____

Father's initials [Iniciales del padre] _____

